

新译本

老鼠记者

Geronimo Stilton

最好的儿童文学桥梁书



杰罗尼摩·斯蒂顿



菲



赖皮



本杰明

疯鼠大挑战



销售突破
1亿册

二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

疯鼠大挑战

[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

刘 勇 / 译



 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantica S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Original cover by Larry Keys.

Illustrations by Larry Keys, Mirellik, Claudio Cernuschi, Christian Aliprandi.

Graphics by Merenguita Gingermouse, Bafashiro Toposawa, Yuko Egusa.

© 2000 Edizioni Piemme S.p.A., Corso Como, 15 - 20154 Milan - Italy
International Rights © Atlantica S.p.A. - Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy
Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing House

Original title: UN ASSURDO WEEKEND PER GERONIMO

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantica S.p.A., Via Leopardi 8, 20123, Milano, Italy, foreignrights@atlantica.it www.atlantica.com

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目(CIP)数据

疯鼠大挑战:新译本/(意)斯蒂顿(Stilton,G.)著;刘勇译.

—南昌:二十一世纪出版社,2013.6(2014.11重印)

(老鼠记者;42)

ISBN 978-7-5391-8837-9

I. ①疯… II. ①斯… ②刘… III. ①儿童文学—中篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第096287号

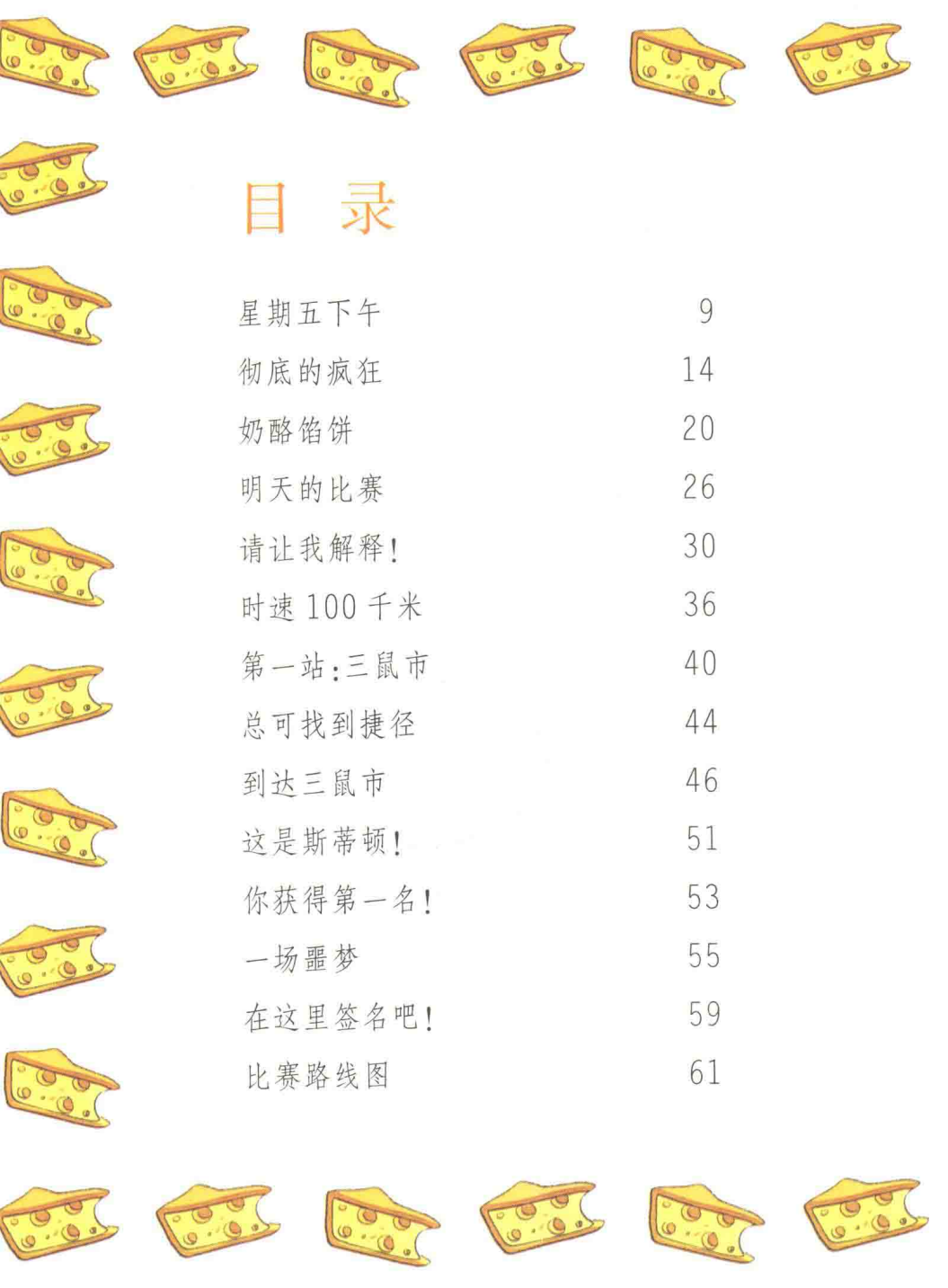
疯鼠大挑战 (意)杰罗尼摩·斯蒂顿 著 刘勇 译

出版人	张秋林	开本	820mm×1250mm 1/32
总策划		印张	4
责任编辑	闵蓉 黄震	版次	2013年6月第1版
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com ec21@163.net	印次	2014年11月第3次印刷
		印数	57,001-69,000册
		书号	ISBN 978-7-5391-8837-9
承印	江西华奥印务有限责任公司	定价	14.00元

赣版权登字-04-2013-348

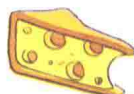
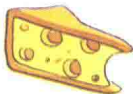
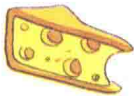
版权所有·侵权必究

(凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行公司负责退换,服务热线:0791-86512056)



目 录

星期五下午	9
彻底的疯狂	14
奶酪馅饼	20
明天的比赛	26
请让我解释!	30
时速 100 千米	36
第一站:三鼠市	40
总可找到捷径	44
到达三鼠市	46
这是斯蒂顿!	51
你获得第一名!	53
一场噩梦	55
在这里签名吧!	59
比赛路线图	61



让开——

64

不要用干草叉！

68

第二站：恐惧山

72

你真是个天才！

76

毕粉红的演讲

78

我累了！

81

全都是下坡路！

86

我不相信你！

88

水银管冻裂

90

迷你橡皮筏

94

小木屋

97

直通山谷

100

佛卡西亚面包脸

104

率先抵达终点

108

一切都结束了

112



亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

杰罗尼摩·斯蒂顿



Geronimo Stilton



《鼠民公报》编辑部



Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Original cover by Larry Keys.

Illustrations by Larry Keys, Mirellik, Claudio Cernuschi, Christian Aliprandi.

Graphics by Merenguita Gingermouse, Bafashiro Toposawa, Yuko Egusa.

© 2000 Edizioni Piemme S.p.A., Corso Como, 15 - 20154 Milan - Italy

International Rights © Atlantyca S.p.A. - Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy

Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing House

Original title: UN ASSURDO WEEKEND PER GERONIMO

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123, Milano, Italy, foreignrights@atlantyca.it www.atlantyca.com

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目(CIP)数据

疯鼠大挑战:新译本/(意)斯蒂顿(Stilton,G.)著;刘勇译.

-- 南昌:二十一世纪出版社,2013.6(2014.11 重印)

(老鼠记者:42)

ISBN 978-7-5391-8837-9

I. ①疯… II. ①斯… ②刘… III. ①儿童文学-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第096287号

疯鼠大挑战 (意)杰罗尼摩·斯蒂顿 著 刘勇 译

出版人	张秋林	开本	820mm×1250mm 1/32
总策划		印张	4
责任编辑	闵蓉 黄震	版次	2013年6月第1版
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2014年11月第3次印刷
		印数	57,001-69,000册
		书号	ISBN 978-7-5391-8837-9
承印	江西华奥印务有限责任公司	定价	14.00元

赣版权登字-04-2013-348

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行公司负责退换,服务热线:0791-86512056)

疯鼠大挑战

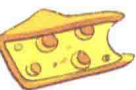
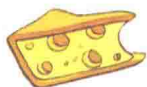
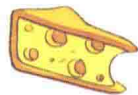
[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

刘 勇 / 译



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

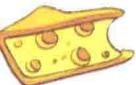


目 录



星期五下午 9

彻底的疯狂 14



奶酪馅饼 20



明天的比赛 26

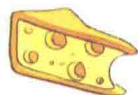
请让我解释！ 30

时速 100 千米 36



第一站：三鼠市 40

总可找到捷径 44



到达三鼠市 46

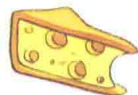
这是斯蒂顿！ 51

你获得第一名！ 53

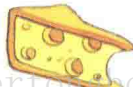
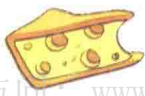
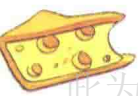


一场噩梦 55

在这里签名吧！ 59



比赛路线图 61





让开——

64

不要用干草叉！

68

第二站：恐惧山

72

你真是个天才！

76

毕粉红的演讲

78

我累了！

81

全都是下坡路！

86

我不相信你！

88

水银管冻裂

90

迷你橡皮筏

94

小木屋

97

直通山谷

100

佛卡西亚面包脸

104

率先抵达终点

108

一切都结束了

112





体面的杰罗尼摩



沾满奶酪浆的杰罗尼摩



沾满鲜花的杰罗尼摩

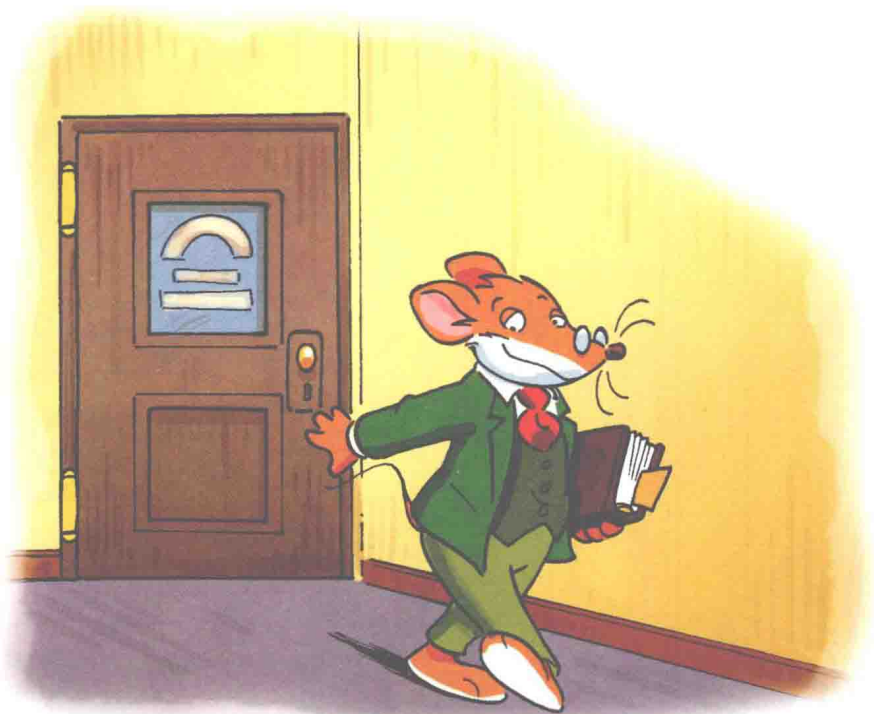


雪球中的杰罗尼摩



星期五下午

回想起来，那件事就好像刚刚发生的一样。故事是这样开始的，就是这样……



星期五



下午

那是一个星期五下午。

一个宁静的星期五下午。

六点整，我离开我的办公室。

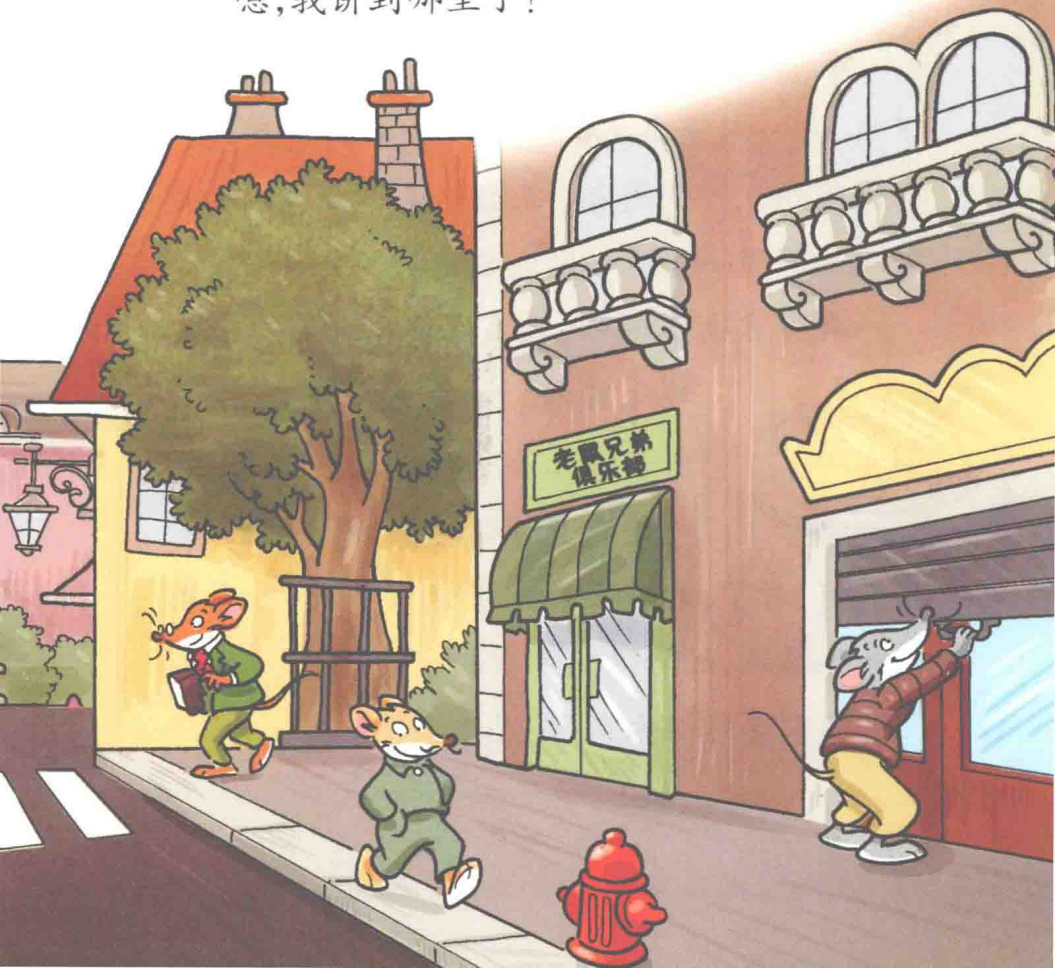
噢，我还没有自我介绍呢！





我叫斯蒂顿，**杰罗尼摩·斯蒂顿**。我是一个男子汉，我的意思是老鼠汉。我出版的《**鼠民公报**》是老鼠岛上最受欢迎的报纸。

嗯，我讲到哪里了？



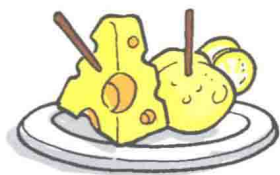


是的，对了，我每天下午都是在六点整离开办公室的。

我走在妙鼠城（老鼠岛首都）的街道上，平静悠闲地步行回家。

我喜欢星期五下午的感觉：大家彻底放松下来，每一只老鼠都满心欢喜，期待着度过一个愉快而闲散的周末。而且这是一个特别的周末——下周一恰逢妙鼠城创建周年纪念日。

我当然也不例外，我多么渴望回家！我会换上拖鞋，坐在扶爪椅里，一边听着音乐，一边阅读一本好书，一边嚼着可口的奶酪……



啊，对了，我甚至会把电话线拔掉，让自己与外界隔绝，好好享受更多的宁静。

我需要好好休息：我累坏了！